Redmine - Feature #15575

Multi language tracker name

2013-12-02 03:13 - Rong Nguyen

Status: Closed

Priority: Normal

Assignee: Category:

l18n

0%

Estimated time: 0.00 hour

Start date:

Due date:

% Done:

Target version:

Resolution: **Duplicate**

Description

I'm using: **Environment:**

Redmine version 2.4.1.stable

1.8.7-p358 (2012-02-08) [x86 64-linux] Ruby version

Rails version 3.2.15 Environment production Database adapter MySQL

But for the first time use, i can not change language for some areas, as you can see in my attach files.

I need your help :-)

Thank!

Related issues:

Related to Redmine - Feature #8058: Separation of content language from UI la... 2011-04-04 New Is duplicate of Redmine - Feature #3972: Translation for field values New 2009-10-05

History

#1 - 2013-12-02 03:55 - Toshi MARUYAMA

- File ja-on-en.png added
- Category changed from Administration to Translations
- Status changed from New to Closed
- Resolution set to Invalid

#2 - 2013-12-02 04:14 - Rong Nguyen

Toshi MARUYAMA wrote:

"Choose files" is translated by browser.

"Gantt" is not translated in th.yml.

I mean, if i set language to English, the translation must be:

Bug: 0 open / 0 Feature: 0 open / 0 Support: 0 open / 0

not:

Lỗi: 0 open / 0 Tính năng: 0 open / 0 Hỗ trợ: 0 open / 0

#3 - 2013-12-02 04:18 - Toshi MARUYAMA

You need to change language on Redmine user preference.

#4 - 2013-12-02 04:20 - Rong Nguyen

- File Screenshot from 2013-12-02 10_19_20.png added

Toshi MARUYAMA wrote:

2025-05-17 1/3

[&]quot;Choose files" is translated by browser.

[&]quot;Gantt" is not translated in th.yml.

You need to change language on Redmine user preference.

Of course, i already set it!! Thank for your help.

#5 - 2013-12-02 04:25 - Rong Nguyen

- Status changed from Closed to Reopened

I remember that when i use Redmine for the first time, it show me an option to choose language, so i set VietNamese, and now i can not apply language for some areas, some areas still in VietNamese language.

#6 - 2013-12-02 04:25 - Toshi MARUYAMA

Because "Tracker" does not support multi language.

#7 - 2013-12-02 04:27 - Rong Nguyen

Toshi MARUYAMA wrote:

Because "Tracker" does not support multi language.

Thank, so please show me how to set "Tracker" to English :-)

#8 - 2013-12-02 04:28 - Toshi MARUYAMA

- Related to Feature #8058: Separation of content language from UI language added

#9 - 2013-12-02 04:29 - Rong Nguyen

Toshi MARUYAMA wrote:

Because "Tracker" does not support multi language.

I must go to Administration->Tracker and change directly?

#10 - 2013-12-02 04:29 - Rong Nguyen

ok man, thank for your help. Great man;)

#11 - 2013-12-02 04:30 - Toshi MARUYAMA

- Tracker changed from Defect to Feature
- Subject changed from Change language doesn't apply to some areas to Mulit language tracker name
- Status changed from Reopened to New
- Priority changed from High to Normal
- Resolution deleted (Invalid)

#12 - 2013-12-02 04:32 - Toshi MARUYAMA

- Category changed from Translations to I18n
- Status changed from New to Closed
- Resolution set to Duplicate

Duplicate with #3972.

#13 - 2013-12-02 04:33 - Toshi MARUYAMA

- Is duplicate of Feature #3972: Translation for field values added

#14 - 2013-12-02 04:36 - Toshi MARUYAMA

- Subject changed from Mulit language tracker name to Multi language tracker name

Files

Screenshot from 2013-12-02 09_06_09.png 12.6 KB 2013-12-02 Rong Nguyen

2025-05-17 2/3

Screenshot from 2013-12-02 09_12_16.png	12.1 KB	2013-12-02	Rong Nguyen
ja-on-en.png	5.29 KB	2013-12-02	Toshi MARUYAMA
Screenshot from 2013-12-02 10 19 20.png	12.2 KB	2013-12-02	Rong Nguyen

2025-05-17 3/3